

W NASZEJ WSPÓLNOCIE PARAFIALNEJ

Parafialna Rada Duszpasterska
Parish Pastoral Council

Przewodnicząca/Chair
Barbara Filipowski tel: 780-458-6713
Wiceprzewodniczący/Vice chair
Andrzej Makarewicz tel: 780-457-4049

Komitet liturgiczny/Liturgical Commitee

Przewodniczący
Andrzej Makarewicz tel: 780-457-4049
Zastępca
S. Rafała Duraj SNMP tel: 780-479-1091
Lektorzy
Andrzej Makarewicz tel: 780-457-4049
Nadzwyczajni szafarze Komunii Świętej
Angela Vetra tel: 780-473-4113
Organista
Andrzej Łabędź tel: 780-458-8409
Organista i solistka
Petro Twerdokhlib
Liudmyla Lebedieva tel: 825-522-2904
Kantorzy
Andrzej Łabędź tel: 780-458-8409
Kwiaty
Sr. Celinia Liptak SNMP tel: 780-479-1091
Kolektorzy
Tony Derus tel: 780-451-6855
English mass lectors
Elizabeth Szyrkowski tel: 780-479-5107
Ministranci
O. Proboszcz tel: 780-477– 2450

Biblioteka Parafialna/Parish Library

Ryszard Kazek tel: 780-421-7710
Godziny otwarcia: Niedziela: 10:00 am – 2:00 pm
Środa: 6:00 pm – 7:00 pm

Kiosk parafialny/ Parish kiosk

Godziny otwarcia: po mszach św. o 10:30 i 12:15

Siostry Służebniczki Najświętszej Maryi Panny
Sisters Servants of Mary Immaculate (Polish)
i przedszkole „SISEM” 11435 –106 ST. NW
Sr. Rafała Duraj, przełożona tel: 780-479-1091

Archidiecezja Edmonton/Archdiocese of Edmonton

Catholic Pastoral Center tel: 780-469-1010
Trybunał Małżeński/Marriage Tribunal tel: 780-469-4446
Family Life & Health Care tel: 780-469-1010 Ext:250

Komitet finansowy/Finance Committee

Przewodnicząca/Chair
Anna Lembryk tel: 780-475-5209

Komitet gospodarczy/Maintenance Committee

Jan Jasiukiewicz tel: 780-483-7769
Stanisław Podwyszyński tel: 780-479-5909

Komitet remontowy/Renovation Committee

John Piwiński tel: 780-475-7961
Barbara Filipowski tel: 780-458-6713

Komitet imprezowy/Entertainment Committee

Ryszard Kazek tel: 780-421-7710

Catering

Elżbieta Grajoszek tel: 780-478-5062

Organizacje i grupy parafialne

Sodaliczja Różańcowa

Jadwiga Bartosek tel: 780-475-5836

Rozśpiewana scholka – próby w pierwszą i trzecią
niedzielę miesiąca o g.11:15
Sr. Celinia Liptak SNMP tel: 780-479-1091

Grupa Uwielbienia

Ania Ottowicz tel: 780-246-4999

Grupa Najdroższej Krwi Chrystusa – spotyka się w
każdy drugi czwartek miesiąca po mszy św.
Bożena Drożdż tel: 780-487-0089

Duszpasterstwo młodzieży – Youth ministry

o. Proboszcz hrosary@hotmail.com tel: 780-477-2450
Sr. Rafała tel:780 -479-1091

Rycerze Kolumba/Knights of Columbus

John Paul II Council #11334
Jan Jucha tel: 780-472-1696/587-938-1625
Br. Anthony Kowalczyk Assembly #3367
Janusz Cholewa tel: 780-720-1283

Parafia Matki Bożej Królowej Polski

Our Lady Queen of Poland Parish
9906-83 Avenue, Edmonton, AB, T6E 2C1,
tel: 780-439-8800; Msze święte niedzielne: sobota, g. 5:00
pm (Eng.), niedziela: 9:00 am, 11:00 am (po polsku)

Siostry Imienia Jezus

Sr. Małgorzata Ławicka, przełożona tel: 780-440-1082

Parafia Różańca Świętego
Holy Rosary Parish

11485 - 106 Street, Edmonton, Alberta T5G 2P8 tel.: 780 477 2450
e-mail: hrp@caedm.ca website: www.hrp.ca

Duszpasterstwo prowadzą Misjonarze Oblaci Maryi Niepokalanej
The Missionary Oblates of Mary Immaculate

Fr. Tomasz Krzesik, OMI, PhD
Proboszcz/Pastor

Współpraca duszpasterska: *Siostry Służebniczki Najświętszej Maryi Panny*



26 Niedziela Zwykła/26th Sunday in Ordinary Time, September 28th, 2025
Najświętszej Maryi Panny Różańcowej/Our Lady of the Rosary, October 5th, 2025
28 Niedziela Zwykła/28th Sunday in Ordinary Time, October 12th, 2025

Msze Święte Niedzielne / Sunday Masses

Sobota / Saturday - 6:00 pm Polish
Niedziela / Sunday - 9:00 am English
10:30 am; 12:15 pm

Msze Święte w dni powszednie / Weekday Masses

Poniedziałek / Monday; Wtorek / Tuesday;
Środa / Wednesday; Piątek / Friday - 7:00 pm Polish
Czwartek / Thursday - 10:00 am Polish

Biuro Parafialne/Parish Office

sekretarka/secretary: Bogumiła Wójcik

Wtorek / Tuesday: 9:00 - 3:00 pm
Środa / Wednesday: 12:00 - 6:00 pm
Czwartek / Thursday: 11:00 - 3:00 pm
Piątek / Friday: 9:00 - 2:00 pm

Pierwszy czwartek miesiąca

Adoracja Pana Jezusa w Najświętszym Sakramencie
od g. 9:00 am.

Pierwszy piątek miesiąca – o g. 6:30 pm okazja do
spowiedzi świętej. Msza święta o g. 7:00 pm, a po niej
nabożeństwo do Najświętszego Serca Pana Jezusa i adoracja
Najświętszego Sakramentu do g. 9:00 pm. W czasie adoracji
okazja do spowiedzi świętej.

Sakrament Chrztu

Chrzczymy dzieci praktykujących katolików. Aby zgłosić
dziecko do chrztu konieczne jest spotkanie z o. Proboszczem
i ustalenie szczegółów co najmniej miesiąc wcześniej.
Obowiązuje kurs przygotowawczy dla rodziców i chrzestnych
dostępny na stronie <https://catholicbaptismprep.com>

Sakrament Pojednania

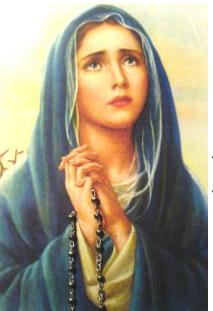
Spowiadamy przed każdą Mszą świętą **z wyjątkiem środy**.

Sakrament Małżeństwa

Ślub należy zgłosić przynajmniej 6 miesięcy przed planowaną
datą jego zawarcia.

Sakrament Chorych

Odwiedzamy chorych w pierwsze piątki miesiąca na prośbę
osoby zainteresowanej albo najbliższych krewnych takiej
osoby. W nagłych przypadkach w każdym czasie.



Październik jest miesiącem w
szczególny sposób poświęconym
modlitwie różańcowej. Włączmy się
jak najliczniej w spełnienie prośby,
jaką w Fatimie skierowała Maryja do
trojga pastuszków mówiąc:
„odmawiajcie codziennie różaniec. W
Fatimie oznajmiła, że jest Królową
Różańca Świętego: „Przyszłam na
ziemię, aby upomnieć ludzkość, aby ludzie więcej nie
grzeszyli. Niech przestaną obrażać mojego Syna. Niech
ludzie odmawiają Różaniec i niech czynią pokutę”.

Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy-
w każdą środę o g. 18:30 pm.

Nabożeństwo ku czci Miłosierdzia Bożego - w każdy ostatni
piątek o g. 18:30 celebrujemy nabożeństwo ku czci Bożego
Miłosierdzia. Przed wystawionym Najświętszym Sakramentem
modlimy się śpiewaną Koronką do Bożego Miłosierdzia.

Pierwsza sobota miesiąca – o g. 8:00 am Msza święta
w intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi za
grzechy nasze i całego świata. Po Mszy świętej Nabożeństwo
do Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny.

Sacrament of Baptism

To register a child for baptism, it is necessary to meet with Fr.
Pastor and arrange the details at least one month in advance.
Baptism preparation course is mandatory for parents and
godparents, available at <https://catholicbaptismprep.com>

Sacrament of Reconciliation

Available before all Masses **except Wednesdays**.

Sacrament of Marriage

Marriage preparation process must start at least 6 months
before the planned date.

Sacrament of the Sick

We visit the sick on the first Fridays of the month at the
request of the person concerned or the next of kin of such
a person. In emergency cases at any time.

Przynależność do parafii

Parafia Różańca Świętego została powołana do istnienia dla polskich emigrantów i ich rodzin mieszkających w Edmonton
i okolicach. Jesteśmy parafią etniczną (personalną). W związku z tym, dla sprawnego funkcjonowania parafii, prosimy
o zarejestrowanie się w biurze parafialnym. Prosimy również o regularne wspieranie materialne parafii.

Becoming a member of our parish

Holy Rosary Parish was established for Polish immigrants and their families, who settled in Edmonton and the surrounding area.
We are an ethnic parish. We are open to everyone. In order to serve you better, if you are attending our Church, we kindly ask
you to register at the Parish Office. We also ask for regular material support of the parish.

Mass Intentions



26 Niedziela Zwykła/26th Sunday in Ordinary Time Sobota/Saturday - 27 września

18:00 - Za ++ Stefanię i Leona Maćkiewicz – rodzina

Niedziela/Sunday - 28 września

09:00 - Requesting blessings for Danusia Ziomek and Marek Schell on their wedding anniversary

10:30 - Za ++ Jana i Grażynę Igras, Romana Dyjak oraz zmarłych z rodzin Igras i Pacon - rodzina Dyjak

12:15 - Za ++ rodziców: Zofię i Jana Chudzik, Zofię i Jana Cebula i braci: Tadeusza i Jana Cebula – rodzina

Poniedziałek/Monday - 29 września Nie ma Mszy Św.

Wtorek /Tuesday – 30 września

19:00 - Za + Bronisława Hrehoruk (8 rocz.) - dzieci

Środa/Wednesday – 1października

19:00 - Za ++ Józefa (34 rocz.) i Jadwigę (6 rocz.) Madejskich-Krystyna i Janek z rodzinami

Pierwszy Czwartek/First Thursday - 2 października

10:00 - Za ++ Lucynę i Czesława Dzwonkowskich oraz dziadków i rodzeństwo z obu stron

Pierwszy Piątek/First Friday - 3 października

19:00 - Msza św. w intencjach zbiorowych

Pierwsza Sobota/First Saturday– 4 października

8:00 - W intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi za grzechy nasze i całego świata

Najświętszej Maryi Panny Różańcowej/Our lady of Rosary Sobota/Saturday - 4 października

18:00 - Za + Leona Lachowicz (4 rocz.) - rodzina

Niedziela/Sunday - 5 października

09:00 - In thanksgiving for blessings received, asking for health and blessings for the Lembryk family

10:30 - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Angela

12:15 - Za Parafian

Poniedziałek/Monday - 6 października Nie ma Mszy Św.

Wtorek /Tuesday – 7 października

19:00 - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla członków Sodalicii Różańcowej i ich rodzin

Środa/Wednesday – 8 października

19:00 - Za + Włodzimierza Rozwadowskiego

Czwartek/Thursday - 9 października

10:00 - Za + Alicję Hermański i Mariana - siostra i córka

Piątek/Friday - 10 października

19:00 - Msza św. w intencjach zbiorowych

28 Niedziela Zwykła/28th Sunday in Ordinary Time Sobota/Saturday - 11 października

18:00 - Za + Pawła Smolińskiego – rodzina

Niedziela/Sunday - 12 października

09:00 - For the repose of the souls of Czesław, Barbara, Jan and Maria Lembryk – family

10:30 - Za + Stanisławę Ziomek

12:15 - Za ++ rodziców: Annę i Władysława Wirmańskich – córka i syn z rodziną

Nasza ofiarność:

Niedzielne składki: 14 września- \$3,750.00; 21 września- \$2,591.55; Na *Remonty i naprawy*- \$2,370.00; Na *Konfesyonały (do tej pory)*- \$27,000. 00. Bóg Zapłać!

Druga składka: 5 października na *Together We Serve* i 12 października na *Konfesyonały*; Prosimy o wsparcie.

Second collection: October 5th for *Together We Serve*; October 12th for *Confessionals*; May God bless you all for supporting our church.

Módlmy się za naszych zmarłych / Pray for the deceased

Wieczny odpoczynek racz im dać, Panie...

Eternal rest grant unto them, o Lord and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace. Amen

Modlitwy na katolickich cmentarzach:

Cmentarz „Holy Cross” - 28 września o godz. 15:00

Cmentarz „ St Anthony”- 19 października o godz. 15:00

Prayers at Catholic cemeteries:

Holy Cross Cemetery - September 28 at 3:00 p.m.

St. Anthony Cemetery - October 19 at 3:00 p.m.

Wypominki – kopertki na wypominki są wyłożone na stoliku przy głównym wejściu do kościoła. Prosimy o czytelne wpisywanie imion i nazwisk naszych zmarłych.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Obiad/Kawa/Ciasto

28 września - Młodzież

19 października – Bazar Misyjny

26 października – Jubileusz 20-lecia grupy Miłosiernego Samarytanina

Nabożeństwo Różańcowe w październiku

W październiku Nabożeństwo Różańcowe odprawiane będzie we **wtorki, środy i piątki o g. 18:30** a w **czwartki o g. 9:30am**.

We wtorki Nabożeństwu Różańcowemu przewodniczy Sodalicia Różańcowa, która prowadzi też Różaniec w **niedzielę o g. 10:00**.

5 i 7 października – Róża 1; 12 i 14 października – Róża 2 ; 19 i 21 października – Róża 3; 26 i 28 października – Róża 4;

Przygotowanie do Pierwszej Komunii Świętej

Prosimy zgłaszać kandydatów do Pierwszej Komunii Świętej. Aplikacje dostępne są w biurze parafialnym. Do aplikacji należy dołączyć świadectwo chrztu, jeśli dziecko nie było ochrzczone w naszej parafii. **Zgłoszenia są przyjmowane do 12 października.** Planowana data Komunii to 24 maja, 2026. Spotkanie informacyjne i pierwsza katecheza odbędzie się w czwartek **23 października o godz. 18:00**. Wejście do miejsca spotkania (sali parafialnej) bocznymi drzwiami kościoła obok biura parafialnego.

Sakrament Bierzmowania

Prosimy wszystkich kandydatów do Bierzmowania o zgłaszanie się do biura parafialnego i wypełnienie stosownej formy. Minimalny wiek kandydata do Bierzmowania to *klasa siódma. Zgłoszenia są przyjmowane do 12 października.*

Bazar Misyjny - w niedzielę 19 października

Od 28 września prosimy o przynoszenie użytecznych artykułów gospodarstwa domowego do sali parafialnej w godzinach pracy biura lub przed Mszami św., używając wejścia przez windę. *Prosimy aby nie przynosić książek oraz ubrań i butów.*

Odpust Parafialny z okazji święta Matki Bożej Różańcowej - w niedzielę 5 października

Ze względu na uroczystości 35 lecia parafii MBKP nie będzie wtedy obiadu w naszym kościele.

Spotkanie Młodzieży – 5 października po Mszy św., która odprawiana jest o g. 12:15 odbędzie się powakacyjne spotkanie młodzieży z O. Tomaszem. Serdecznie zapraszamy.

Jubileusz 20 lecia Grupy Miłosiernego Samarytanina

Grupa Miłosiernego Samarytanina zaprasza na obchody 20-lecia działalności 26 października o g. 1:30 w dolnej sali naszego kościoła. Bilety w cenie \$35 będzie można nabyć po Mszach św. niedzielnych od 5 października w dolnej sali. Kontakt Krystyna (780) 686 – 1961.

Bal Wszystkich Świętych – w piątek 31 października. Bal rozpocznie się Mszą św. o g. **18:00**. Zapraszamy rodziców z dziećmi do uczestnictwa i promowania katolickich wartości. Prosimy dzieci o przebranie się w strój ulubionego świętego. Prosimy parafian i ludzi dobrej woli o wsparcie materialne. Ofiary można składać na tacę z dopiskiem na kopercie: *Bal Wszystkich Świętych*. Bóg Zapłać za wsparcie.

Projekt „konfesyonały”

Koszt projektu to około \$40 tysięcy. Liczę na Wasze zrozumienie potrzeby tych prac i proszę o wsparcie. Nazwiska ofiarodawców, którzy złożą na ten cel kwotę \$1000 i więcej będą umieszczone na okolicznościowej tablicy przy konfesyonałach jako „fundatorzy”. Składka na ten cel będzie zbierana (jako druga składka) **12 października**. Ofiary prosimy składać z adnotacją na kopercie „konfesyonały”. Dziękuję za wsparcie. *O.Proboszcz*

Rada parafialna (Duszpasterska Rada Parafialna)

Parafialna Rada Duszpasterska (PRD) jest grupą reprezentującą parafian, powołaną do pomocy proboszczowi w budowaniu Ciała Chrystusa (zob. kan. 536 Kodeksu Prawa Kanonicznego) i do troski o ogólne dobro rodziny parafialnej. Parafialna Rada Duszpasterska jest jedynie organem doradczym proboszcza, dzieli się z proboszczem planowaniem i koordynacją ogólnych potrzeb duszpasterskich parafii.

Kandydatem do rady może być praktykujący katolik, zarejestrowany w parafii, pełnoletni, odznaczający się roztropnością, wolny od kar kościelnych i cieszący się dobrą opinią wśród parafian i lokalnej społeczności polonijnej.

Kadencja Rady

Radni pełnią swoje funkcje przez okres 3 lat z możliwością wyboru na kolejną kadencję.

Za swój podstawowy cel rada duszpasterska ma współodpowiedzialne wspieranie kapłanów w organizacji życia duszpasterskiego danej wspólnoty, co czyni poprzez:

- udział w organizowaniu kultu Bożego w parafii (KPK 1254 § 2).
- uczestniczenie w trosce duszpasterskiej o parafię (KPK 534).
- pomaganie kapłanom w ożywianiu działalności duszpasterskiej (KPK 534).
- prowadzenie dzieł apostolskich (KPK 1254).

W realizacji wyznaczonych celów rada parafialna kieruje się odpowiedzialnością, troską o właściwą formację swoich członków i rzetelną służbą na rzecz rozwoju życia parafialnego.

Katecheza dla dorosłych – spotkania odbywają się w drugą środę miesiąca po Mszy św. około g. 19:30. Najbliższa katecheza odbędzie się **8 października**. Temat katechezy: *Katolickie dogmaty Maryjne*.

W POLONII

Parafia używa miejsca w biuletynie na ogłoszenia „W Polonii” ale nie bierze odpowiedzialności za treść zawartą w ogłoszeniach.

Polish Heritage Society of Edmonton ogłasza nabór wniosków o stypendia dla studentów uczelni wyższych. Stypendium przyznawane jest w celu wspierania edukacji młodzieży polskiego pochodzenia oraz promowania dziedzictwa kulturowego Polski w Kanadzie. Więcej informacji przy wejściu do kościoła. Wnioski można składać do 31 października 2025 r.

Klub Seniora”Biały Orzeł” zaprasza na Jesienna Zabawę Taneczną **25 października** do Domu Weteranów. Bilety w cenie \$65 z kolacją i \$15 bez kolacji. Po bilety i więcej informacji proszę dzwonić do Jurka 780 456 0542 lub Zbyszka 587 591 1727. (Wiele atrakcyjnych nagród do wygrania).

PARISH ANNOUNCEMENTS

Holy Rosary Parish Feast Day - Sunday, October 5th.

Due to the celebrations of the 35th anniversary of the Our Lady Queen of Poland parish, there will be no dinner in our church on that day.

Preparation for First Holy Communion

Please register candidates for First Holy Communion. Applications are available at the parish office. If the child was not baptized in our parish, a baptismal certificate must be attached to the application. ***Applications will be accepted until October 12th, 2025.*** The planned date for First Communion is May 24, 2026.

An informational meeting and the first catechesis will take place on **Thursday, October 23, at 6:00 p.m.** The entrance to the meeting place (parish hall) is through the side door of the church next to the parish office.

Sacrament of Confirmation

We are asking all candidates or their parents to come to the parish office and fill out the registration form. Minimum age to qualify for the Sacrament of Confirmation is *grade 7. Please register by October 12th, 2025.*

All Saints Eve ball – Friday, October 31st. Mass @ 6:00pm followed by ball party in parish hall. Please dress your children as saints, keeping in mind catholic values. Monetary donations for this event are greatly appreciated. Donations can be given in a separate envelope during Sunday collections with the annotation: *All Saints Eve Ball*. Thank you for your support.

Confessionals” project

The cost of the project is around \$40,000. I count on your understanding and need for this work and ask for your support. The names of donors who contribute \$1,000 or more for this purpose will be listed on a commemorative plaque next to the confessionals as “founders.” Donations can be made with the annotation *confessionals* on the envelope. Thank you for your support. *Fr.Pastor*

Parish Pastoral Council

The Parish Pastoral Council (PPC) is a group representing parishioners, appointed to assist the parish priest in building the Body of Christ (see canon 536 of the Code of Canon Law) and to care for the general welfare of the parish family. The Parish Pastoral Council is only an advisory body to the parish priest, sharing with him the planning and coordination of the general pastoral needs of the parish.

A candidate for the council may be a practicing Catholic, registered in the parish, of legal age, distinguished by prudence, free from ecclesiastical penalties, and enjoying a good reputation among parishioners and the local Polish community.

Term of office of the Council

Councilors serve for a period of three years with the possibility of reelection for another term.